

St-Laurent, Echo du Grand-Portage

PAS SI MECHANT QUE CA

Au programme double:

Réalisé par Claude Goretta. Film suisse. 1974. Coul. Int.: Marlène Jobert, Gérard Depardieu.

Une histoire de hold-up pour l'amour et la sécurité d'une famille d'une entreprise.

Il y a cinq ans, Claude Goretta lisait un fait divers dans un journal parisien. Une petite entreprise de plomberie était sur le point de faire faillite. Le patron s'était alors mis à faire des hold-ups. C'est à partir de cette histoire qu'est né le film PAS SI MECHANT QUE CA. Goretta nous explique: "On vit dans une société où il est difficile de discerner le bien du mal. Aujourd'hui, les hold-ups ne se font plus que par des gens du milieu. C'est pourquoi dans mon film Pierre est à la fois bon et méchant, doux et violent, enfantin et pervers".

Dans ce film, un fils de patron malade doit diriger l'entreprise au bord de la faillite. "Pierre poursuit un rêve anachronique: fabriquer des meubles à la main pour le plaisir, ce qui depuis toujours fait vivre la famille. Les hold-ups lui permettront de

payer ses ouvriers mais ne lui fournissent pas les clients: il brûle en cachette les meubles qu'il prétend livrer. Comme son père, Pierre garde ses problèmes au fond de lui-même, jusqu'au jour où pendant un hold-up il rencontre Nelly. Dès lors, celle-ci partage sa vie d'aventure et par le fait même, devient sa maîtresse. Il s'en suit un jeu entre Pierre et Marthe, sa femme entre Pierre et Nelly, sa maîtresse".

PAS SI MECHANT QUE CA, est un film crépusculaire mais plus lyrique, plus violent que les autres films de Goretta. "Les ruptures de ton y sont plus nettes. L'action pour l'action ne m'intéresse pas. Ce qui m'intéresse, c'est de montrer que dans un hold-up, par exemple, il se passe, en marge, des tas de choses différentes. Pierre et Nelly qui jouent aux gangsters sont des personnages perdus. Et si au début du film les scènes tragiques et comiques alternent, vers la fin, le tragique et le comique se mêlent dans la même scène".

L'horoscope d'Elise. Avec Elizabeth Moor-

man, Tom Lee Jones, Marcel Sabourin, Richard Manuel, Lila Kedrova, Rose Quong et Pierre Byland. Scénario et réalisation de Gordon Sheppard. Canada. 1974.

L'astrologue qui révèle à Elise son avenir peut-elle la mettre en garde contre les surprises les plus inattendues?

L'étonnement constitue dans ce film une source d'émerveillement inépuisable pour le spectateur. Le Montréal que l'on dé-

couvre à travers les yeux d'Elise est insolite. Les rues n'ont plus cet aspect sécurisant du quotidien. La maison d'Elise habite en attendant l'homme qui, selon son astrologue, devrait se manifester avant dix jours, est peuplée d'êtres inquiétants: une ancienne actrice de music-hall, un Indien contestataire... L'avenir, même défini à l'avance, demeure énigmatique et fuyant, comme ces êtres qui naissent et s'évanouissent avec les images fascinantes du film.

Il s'agit du premier long-métrage de Gordon Sheppard, qui s'est fait connaître à la télévision par des documentaires sur notre cover girl nationale, Elaine Bédard, sur les leaders de la gauche québécoise (La Soirée Vallières-Gagnon), et qui a écrit les paroles de la chanson de Robert Charlebois, "Mr Plum".

La version française de L'HOROSCOPE D'ELISE a



Gérard Depardieu dans "Pas si méchant que ça", un film de Claude Goretta, à l'affiche du programme double dès jeudi, le 5 janvier.

été post-synchronisée en langue québécoise plutôt qu'en "français international". Dans une interview accordée à Claude Daigneault, Gordon Sheppard disait: "Ayant

perçu ce souffle énorme qui m'a permis de faire ce film, je voulais le rendre dans le langage de ceux qui m'ont donné ce souffle".

LE TABAC

SAVEZ-VOUS QU'au Japon une loi interdit à quiconque de fumer dans un endroit où se trouve une femme enceinte?

SAVEZ-VOUS QUE des recherches récentes attestent que les non-fumeurs, tels les enfants à la maison, sont affectés dans leur santé, quand ils respirent l'air nocif d'une chambre saturée de fumée? Une équipe de chercheurs de l'Université de Détroit a prouvé que les maladies respiratoires étaient deux fois plus fréquentes chez les enfants dont les parents fument à la maison que chez ceux dont les parents ne fument pas. A la clinique Mayo on a aussi fait la preuve que les parents qui fument à la maison peuvent aggraver les symptômes chez les enfants asthmatiques et provoquer des crises.

SAVEZ-VOUS QUE des mères qui fument préparent des enfants qui fumeront? Les filles ont particulièrement tendance à imiter leur mère qui fume. (Résultats de recherche)

"Rappelez-vous que sur vous repose l'éducation et la civilisation. Vous transmettez la vie, donnez-la bien, cette flamme que vous allumez nourrissez-la bien, et que la fumée de tabac n'y entrepose pas ses cendres destructrices, et vous vivrez heureuses et vos enfants après vous".

(Dr Maud Cousin)

EXTRAIT

"Si toutes les femmes renonçaient à la cigarette pendant la grossesse, cela sauverait au Québec environ 120 bébés par an sur la base des taux observés et de 85,000 naissances annuelles. La motivation pour arrêter de fumer pendant la grossesse afin de ne pas nuire au bébé est forte, d'autant plus forte qu'actuellement la majorité des grossesses semblent désirées. Un bénéfice marginal non négligeable serait constitué par les femmes qui ne recommenceraient pas à fumer après l'accouchement".

"Il est déprimant de constater que 43.2 pour cent des femmes de notre échantillon ont fumé pendant la grossesse et ceci plus de 10 ans après le rapport de Simpson signalant pour la première fois l'influence néfaste de la cigarette sur le poids de naissance et après toutes les études, récemment passées en revue, confirmant cette observation et soulignant le risque accru de décès foetal tardif et néonatal chez les enfants de fumeuses".

Jacqueline Fabia, m.d., d.s.c.

*Résultat d'une recherche subventionnée en partie par la Direction Générale de la Planification du Ministère des Affaires sociales du Québec.

CRD information

DEPUIS LE CONGRES

A cette période-ci de l'année, il est de tradition de faire des rétrospectives, de dresser des bilans. Voyons donc quels sont les grands dossiers qui ont été abordés par le CRD depuis sa dernière assemblée générale annuelle, en juin dernier, qui regroupait plus de deux cents participants de tous les coins de l'Est du Québec.

Dès le sortir du congrès, le CRD en collaboration avec le comité provisoire de l'association touristique régionale, était le stand de l'Est du Québec à la maison du Tourisme de Terre des Hommes. Cette manifestation dont c'était la première cette année s'avérait un franc succès et a contribué à faire valoir

les attraits de la région auprès des milliers de visiteurs de Terre des Hommes.

Toujours à l'été, le CRD intervenait auprès de la Commission canadienne des Transports pour qu'elle tienne en Gaspésie ses audiences sur la demande d'abandon par le CN du service passagers entre Matapédia et Gaspé; par la suite, il a participé à une opération de concertation avec la Chambre de Commerce régionale de la Gaspésie, ce qui a résulté en une opposition massive des organismes du milieu lors des audiences.

A l'automne, le CRD a fourni à la SAREQ de nombreux services techniques qui ont permis à cette dernière dans un

premier temps de signer un protocole d'entente avec l'UPA du Bas St-Laurent et ses organismes affiliés et dans une deuxième étape sa reconnaissance par le caucus des députés ministériels de l'Est en regard de la technique forestière dans le Bas St-Laurent. Pendant ce temps, en tourisme, le CRD entreprenait dans 19 zones de la région une tournée d'information et de consultation sur le projet d'association (s) touristique (s) régionale (s). De plus, il convoquait les directeurs régionaux des ministères concernés (Tourisme, Terres et Forêts, Richesses naturelles) à expliquer à Ste-Anne-des-Monts dans une assemblée publique qui regroupait plus d'une centaine de participants leur position en ce qui touche le parc de la Gaspésie.

Toujours à l'automne, le CRD a formulé des Avis importants auxquels la presse régionale a fait largement écho. Par son Conseil de la Forêt, il a présenté un mémoire détaillé à la Commission parlementaire sur l'avenir des pâtes et papiers; dans un autre domaine, il a dans son Avis à l'Office

de Planification et de Développement sur le fonds de développement régional, mis de l'avant l'idée d'une Société régionale de Développement, projet qui fait actuellement l'objet des travaux d'un comité spécial de la Conférence administrative régionale.

D'autres dossiers ont également retenu l'attention du CRD depuis le congrès que nous ne détaillerons pas ici parce qu'ils sont la poursuite d'opérations déjà bien amorcées comme la participation à la table provinciale de concertation des CRD, au Conseil de la Planification et de Développement du Québec, au projet d'aménagement intégré des ressources Basques-Neigette, la publication de la lettre du CRD, etc... ou parce qu'ils doivent faire l'objet d'une décision interne ou d'une publication détaillée au cours des prochaines semaines comme le groupe de travail sur le schéma régional de développement, les stratégies d'aménagement intensif de l'unité de gestion de forêt publique du Grand-Portage, etc.

MEDICATION NATURELLE SUPPLÉMENTS ALIMENTAIRES Culture yogourt 80 le sachet 10 gr.

roimex inc.
VARENNES

CLAUDE DIONNE, Gérant
Tél.: 862-2870
48, Ave. des Erables, Rivière-du-Loup, Qué.

MONTREAL 866-6318 QUÉBEC 681-8137

Viva Acapulco

Il nous reste quelques places disponibles sur notre départ.

12 février-Hôtel Torreblanca

Séjour 2 semaines **\$609.** par personne

Séjour 3 semaines **\$769.** par personne

Réservez maintenant

Comprenant Avion-Hôtel transferts Petits déjeuners complets.

Ouvert tous les soirs sur rendez-vous.

Permis provincial 1977: No: 14756068-0333

LES VOYAGES **Enepillod** inc.

30, ST-JOSEPH, RIVIERE-DU-LOUP, QUE. 862-0655

Grands objectifs

Retour sur la réforme scolaire

La réforme scolaire au Québec a été fondée sur quelques grandes idées: responsabilité générale de l'Etat, maintien du système confessionnel, démocratisation de l'éducation et accessibilité généralisée, école plus ouverte sur l'extérieur préparant mieux à la vie, enseignement plus individualisé, regroupement et intégration des différents types de formation, participation accrue de la population. Autant de facteurs qui devraient assurer une plus grande qualité de l'éducation. L'école devait donc développer chez ses élèves des attitudes humanistes, des aptitudes techniques et des habiletés particulières à tel secteur d'activités. En prolongeant la famille et le milieu, elle devait offrir aux jeunes des possibilités d'apprentissage dont ils percevaient l'utilité pour eux-mêmes et pour la collectivité.

De même, on a voulu donner à l'enseignement une orientation nouvelle qui assurât à chacun les moyens de trouver dans l'activité pédagogique de l'école ce qui convenait le mieux à ses intérêts et à ses aptitudes. Cette volonté de répondre aux besoins de chacun a donné lieu à de nombreuses expériences d'individualisation de l'enseignement, tant au primaire qu'au secondaire. L'individualisation devait favoriser le progrès continu de l'élève et lui permettre de cheminer selon son rythme personnel et ses caractéristiques propres.

Enfin, c'est grâce à la consultation permanente de tous les agents et de tous les milieux intéressés qu'un nouveau régime scolaire s'est organisé et développé. Par exemple, on a connu nombre de comités consultatifs, de commissions de planification, de comités d'é-

tude, de missions etc.

Conséquences

Ces grands principes ont entraîné, depuis une vingtaine d'années, des conséquences que nous allons rappeler brièvement.

En 1958, la conférence de l'Association d'éducation du Québec plaçait l'éducation sur la place publique. En 1959, le gouvernement de l'époque lançait l'idée des commissions scolaires régionales. La Grande Charte de 1961 comportait un ensemble de dispositions concernant, notamment, la prolongation de la fréquentation scolaire obligatoire, l'obligation pour les commissions scolaires d'assurer l'enseignement de niveau secondaire, la gratuité scolaire. C'est au cours de cette même année que le gouvernement créait la Commission Parent.

En 1964, le ministère de l'Éducation et le Conseil supérieur de l'éducation sont créés; les deux Comités confessionnelles et ils sont rattachés au Conseil supérieur de l'éducation.

L'administration de l'enseignement secondaire est confiée à des commissions scolaires régionales qui procèdent à la planification et à la mise en place d'un réseau complet d'écoles secondaires. Par la suite, les commissions scolaires locales responsables des écoles primaires sont regroupées.

En 1967, il existait encore au Québec plus de 1500 commissions scolaires. Présentement 173 commissions scolaires dispensent l'enseignement primaire, 51 commissions scolaires régionales dispensent l'enseignement secondaire et 29 commissions scolaires intégrées dispensent sur leur territoire l'enseignement aux deux niveaux.

Ce mouvement de fusions visait à permettre aux commissions scolaires de réunir un nombre suffisant d'élèves pour offrir des services et un enseignement de bonne qualité à un coût raisonnable.

Dans la suite des ateliers pédagogiques favorisés par le Règlement numéro 1, la Loi 27 créait les comités d'école et les comités de parents, destinés à favoriser une participation plus directe des parents dans l'école et auprès de la commission scolaire.

Les dépenses totales de fonctionnement pour l'enseignement primaire et l'enseignement secondaire au Québec sont passées de \$500 millions en 1964-1965 à \$2 milliards en 1974-1975. Pour la même période, le coût moyen par élève s'est élevé de \$450. à \$1,388. Une partie de ces augmentations est attribuable à la hausse des prix et, pour avoir une idée plus juste des efforts réels accomplis, il convient de dégonfler ces sommes à l'aide d'un indice de prix. En

dollars de 1960, les dépenses de fonctionnement des commissions scolaires seraient passées de \$438,7 millions en 1964-1965 à \$835,9 en 1974-1975.

La réforme scolaire a également fait évoluer les modes de financement de l'éducation. La démocratisation souhaitée passait notamment par la voie de correctifs propres à mettre à la portée du plus grand nombre d'enfants des services comparables et à offrir aux commissions scolaires des ressources financières comparables également. On constatait en effet des disparités importantes d'une commission scolaire à une autre: les commissions les plus riches étaient à même d'offrir des services plus complets et de meilleur qualité.

C'est donc d'abord le niveau des services qui a été standardisé, toutes les commissions scolaires devant disposer de moyens financiers relativement égaux, quelle que soit leur richesse relative. La subvention dite

d'équilibre budgétaire venait ainsi combler la différence entre le niveau de dépense normalisé et le revenu local produit par l'impôt foncier. Pour assurer que chaque milieu scolaire fournisse une contribution équivalente, l'impôt foncier scolaire a également été normalisé.


Cette méthode de financement a assuré une répartition équitable des services des ressources; cependant, elle a eu aussi tendance à normaliser la gestion.

Une plus grande qualité de l'éducation exigeait un personnel scolaire plus compétent. Des sommes énormes ont été affectées notamment à la formation et au perfectionnement des enseignants.

La scolarité moyenne des enseignants s'est ainsi accrue de façon appréciable depuis 1967-1968, première année pour laquelle sont disponibles des données précises.

Niveau d'enseignement	Nombre d'années de scolarité du personnel enseignant	
	1967-1968	1975-1976
Maternelle	11,3	14,9
Primaire	12,6	14,2
Secondaire	13,0	15,7

Suite page 4



Médication naturelle supplément alimentaire vitamine phyto

MARCEL OUELLET, gérant
 228 rue Wilfrid, Saint-Pascal - Tél.: 492-69011
 Produits Phyto Inc., 3090 M^{te} St-Hubert, St-Hubert PQ.

Gagnants du concours d'épargne à la Caisse Populaire Saint-Ludger



M. Ernest Boucher, président de la Caisse Populaire Saint-Ludger, à gauche, le gagnant du premier prix du concours, un téléviseur-couleur, M. André Bernier, 6, rue Sainte-Claire, Saint-Ludger, Mlle Gisèle Caron, caissière, et M. Fernand Mailloux, directeur de la Caisse Populaire Saint-Ludger.



Les gagnants des deuxième et troisième prix, un montant de \$50,00 en argent. De gauche à droite, M. Ernest Boucher, Mlle Gaby Laplante, du 161 rue Témiscouata, St-Ludger, M. André Bernier, gagnant du téléviseur, M. Claude Lévesque du 38 rue Albert, St-François-Xavier, et M. Fernand Mailloux.

C'EST PROFITABLE POUR TOUT LE MONDE DE DEPOSER A LA CAISSE POPULAIRE SAINT-LUDGER

L'avant-projet de loi et la publicité destinée aux enfants

Abolition pure et simple

La publicité à but commercial, destinée aux enfants de moins de 13 ans, sera abolie. C'est ce qu'a déclaré madame Lise Payette, ministre des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières, à l'occasion du dépôt, sous la forme d'un avant-projet de loi, de la première partie du Code de protection du consommateur.

D'ailleurs, de poursuivre le ministre, cette position du gouvernement ne peut que faire l'unanimité, puisqu'elle a déjà été l'objet de vives discussions ces dernières années et qu'elle a suscité beaucoup plus de réactions positives que négatives.

On se rappellera que, dès 1971, était fondé à Montréal le Mouvement pour l'abolition de la publicité destinée aux enfants. Ce groupement a déjà énoncé les raisons justifiant la prohibition suggérée, qui sont multiples et de plusieurs ordres, à savoir: premièrement, d'ordre social, car la publicité colporte une image de société de l'abondance étrangère au vécu de la majorité des enfants; deuxièmement, d'ordre moral, car la publicité se sert de techniques de persuasion prouvées efficaces contre des individus sans défense; troisièmement, d'ordre pédagogique, car la publicité propose trop souvent des objets mécaniques inhibiteurs comme jouets et des produits non diététiques comme aliments; enfin, d'ordre psychologique, car la publicité crée des besoins artificiels chez les enfants.

Madame Payette a souligné le fait que ce type de publicité s'adresse à des personnes qui n'ont pas encore acquis la faculté d'exercer un jugement critique face à la sollicitation dont ils sont l'objet.

La publicité éducative demeure permise

La Société Radio-Canada a

d'ailleurs compris l'importance de réglementer ce secteur puisqu'elle interdit, depuis deux ans déjà, toute publicité commerciale pendant les heures d'écoute destinées aux enfants.

Le ministre a tenu à préciser que l'avant-projet prévoit évidemment des critères explicites pour déterminer ce qui est ou non de la publicité commerciale, soit:

- la nature et la destination du bien annoncé;
- la manière de présenter la publicité;
- le temps et l'endroit où elle est diffusée.

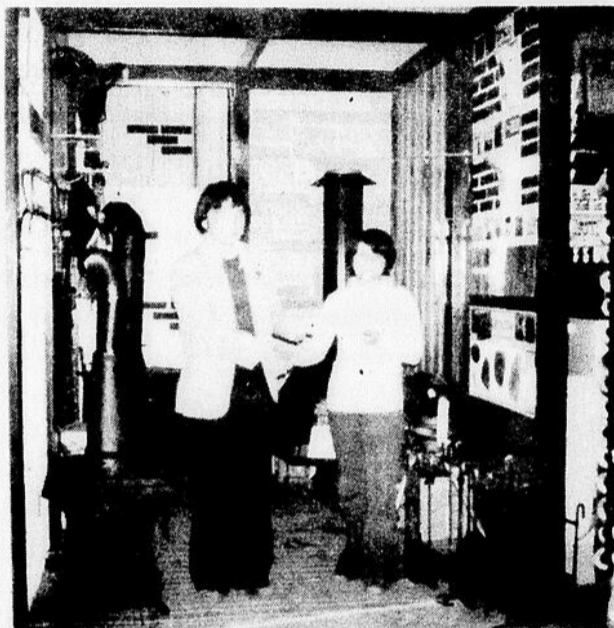
Elle a également fortement insisté sur le fait que l'avant-projet de loi vise uniquement la publicité à but commercial et qu'il permet de diffuser à l'intention des enfants de la publicité dite éducative. Ainsi, les campagnes de publicité sur l'importance de se brosser les dents ou sur la sécurité aquatique pourront toujours être diffusées.

Madame Payette a terminé en exprimant le souhait que toutes les personnes concernées comprendront enfin que c'est le seul moyen de protéger nos enfants des méfaits d'une publicité envahissante.



JUBILE D'OR DE MARIAGE A SAINT-ANTONIN

Le 21 août dernier, à Saint-Antonin, les enfants et petits-enfants de M. et Mme Oménil Desrosiers se réunissaient pour fêter le cinquantième anniversaire de mariage de leurs parents. La bénédiction suivie d'une réception a eu lieu à la Salle paroissiale de Saint-Antonin. Sincères félicitations, et vœux de santé, longue vie et bonheur aux heureux jubilaires.



Invitation au Carnaval de Saint-Joseph

Les préparatifs du Carnaval 1978 de Saint-Joseph de Kamouraska vont bon train, et d'ores et déjà la population est invitée à participer aux activités de ces festivités populaires.

Les résidents de Saint-Joseph et de la région sont invités à se procurer le programme du Carnaval chez les marchands et épiciers ainsi qu'à la Caisse Populaire. Chacun constatera par soi-même que les activités du prochain Carnaval de Saint-Joseph seront nombreuses et variées. Encore une fois le Comité de l'O.T.J. souhaite la bienvenue au public au Carnaval de Saint-Joseph, le Carnaval de Chez nous.

GAGNANTE DU CARREFOUR DES AFFAIRES

L'heureuse gagnante du tirage d'octobre du Carrefour des Affaires de Cabano est Mme Gilbert Beaulieu, de Saint-Eusèbe, comté de Témiscouata. On voit ici Mme Beaulieu, au moment où elle reçoit ses bons d'achat d'une valeur de \$300.00, des mains de M. Rénéral Ruest, gérant de la quincaillerie "LE BRICO", de Cabano. Le billet chanceux du tirage d'octobre du Carrefour des Affaires de Cabano portait le numéro 52430.



**Les Assurances
DIONNE & FILS Inc.**

PLUS DE 30 ANS
DE CONFIANCE
A VOTRE SERVICE



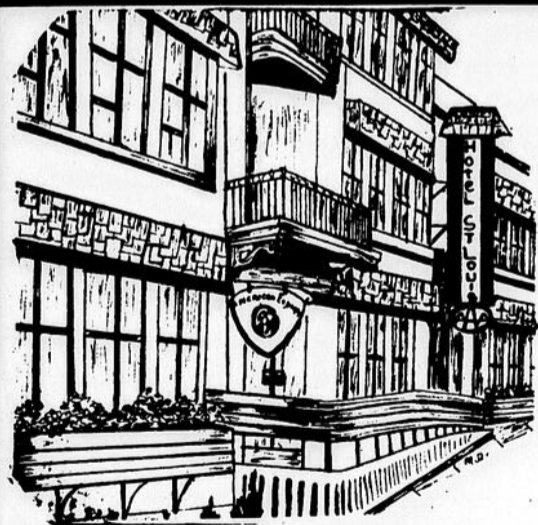
Armand Dionne
Président
862-0637



Gilles Dionne
C.D.A. Ass., A.I.A.C.
862-6839

562 A Lafontaine
Rivière-du-Loup
C.P. 817
862-4563

"Vivez la sécurité en assurant votre tranquillité"



J. Pierre Bérubé

4 au 15 janvier

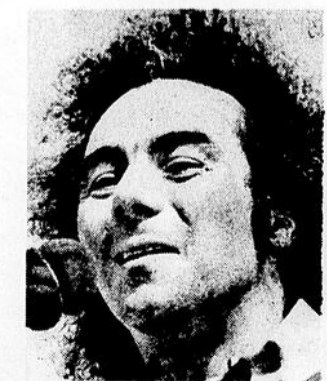
A VENIR

Priscilla

18 au 29 janvier

Raymond Breault

1er au 5 février



Buffet froid
Tous les dimanches
17:30 à 21:00 hres

5.95

St-Louis Motor Inn

473 Lafontaine,
Rivière-du-Loup

4 au 11 janvier

GRANDE VENTE DE BLANC AU ST-LOUIS

25 à 30% d'escompte

repas à viandes blanches
exclusivement

- Dinde ● Poulet
- Canard à l'orange
- Cailles aux raisins
- Faisan Saumaroff etc.
- Poissons à chair blanche
- Gâteau blanc etc.



et pour souligner cette première à l'Hôtel St-Louis et pour accompagner ces délicieux plats l'on se fera un plaisir de vous offrir avec nos compliments tout le vin blanc que vous désirez.

ST LOUIS

Plus de porc, moins de boeuf

Les consommateurs canadiens bénéficieront d'une plus grande offre de porc, mais trouveront moins de boeuf dans les comptoirs des supermarchés en 1978.

La production de porc en Amérique du Nord est présentement 8% supérieure à celle de l'an dernier. Les derniers relevés indiquent que la production de 1978 subira une baisse record d'environ 10%.

Le facteur clé de l'expansion du porc, soit la relation entre les prix des grains et

du porc, semble inciter l'augmentation de la production du porc. L'expansion fait suite au maintien des bas prix pour les grains d'alimentation tandis que les prix du porc sont plus élevés que jamais.

Une plus grande disponibilité de porc l'an prochain devrait résulter en une baisse des prix du marché du grossiste et du détail.

Une faible réduction des disponibilités du boeuf, une amélioration des prix des bovins d'engraissement au

E.U. et la dévaluation du dollar canadien sont les facteurs qui ont contribué à l'augmentation de la demande de boeuf canadien et des prix du boeuf au cours des derniers mois.

Avec les faibles profits dans les opérations d'élevages naisseurs des dernières années, il y a eu réduction du nombre de vaches d'élevage. Au milieu de l'année 1977 le nombre de vache était inférieur de 3% par rapport à l'an dernier.

Avec cette baisse du nombre de vaches et de veaux, on peut supposer que la production du boeuf au Canada pour les prochains mois sera inférieure à celle de l'an dernier.

Les disponibilités réduites du boeuf au Canada indiquent que les prix vont se maintenir avec la même résistance que présentement. Les dernières prévisions des E.U. soulignent que malgré une baisse de 2 à 5% en 78 dans la production du boeuf, aux E.U., la disponibilité des autres viandes

compétitrices empêche toute tentative de hausse des prix du boeuf en 1978.

Les consommateurs ont bénéficiés de bonnes ventes dans les comptoirs de boeuf au cours des dernières années. L'indice des prix à la consommation avec 142.1 en octobre 1974. Une augmentation de 8.4% en 36 mois, bien au-dessous de l'inflation courante.

Les profits seront intéressants pour tous les secteurs de l'industrie du boeuf si les steaks et les rôtis sont amplement disponibles et que leurs prix sont raisonnables pour les prochaines années.

Retour sur la réforme

Suite de la page 2

Parallèlement, la réforme a favorisé l'augmentation et la diversification du personnel scolaire. Par exemple, au primaire le rapport maître-élève est passé de un maître pour trente élèves (130) à un maître pour vingt-trois (123). Dans le domaine de l'enfance inadaptée, le nombre de maîtres est passé de 3000 en 1969 à plus de 8000 en 1976.

Du côté du personnel professionnel non enseignant, alors qu'il était à peine présent dans les écoles et les commissions scolaires il y a quelques années, on y compte présentement plus de 4,500 personnes, (psychologues, conseillers d'orientation, bibliothécaires, animateurs etc.).

En 1975-1976, la masse salariale totale constitue 82% des dépenses des commissions scolaires.

Depuis 1964-1965, des ressources particulièrement importantes ont été investies dans les écoles primaires et secondaires. Une somme de plus de 263 millions de dollars a été dépensée en immobilisations pour assurer le développement de cette partie du réseau scolaire.

Résultats

La généralisation des classes de maternelle, l'établissement d'écoles primaires et secondaires sur tout le territoire, le développement d'un système de transport scolaire, la gratuité complète de tous les services ont permis d'atteindre approximativement les taux de scolarisation suivants:

Les taux de scolarisation au Québec, de 1961 à 1977, pour certains âges.

ANNEES AGES	1961	1966	1977*
5	52,2	73,1	95,0
15	74,6	86,1	97,0
16	51,0	68,6	82,0

*Estimation

Sur le plan pédagogique, la réforme scolaire a voulu, nous l'avons déjà souligné, individualiser l'enseignement tant au niveau primaire qu'au niveau secondaire. Cette intention impliquait des changements majeurs: élargissement des objectifs de l'éducation; transition des méthodes magistrales aux méthodes actives; développement de l'expérimentation pédagogique; multiplication des approches méthodologiques; autonomie accrue de l'école dans la gestion pédagogique des groupes d'élèves; instauration du système des voies (allégée, régulière, enrichie); abandon de la classe-dégré; création de services spéciaux pour l'enfance en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage; acquisition de documents plus nombreux et plus variés à mettre à la disposition des élèves.

L'individualisation de l'enseignement s'est appliquée de façon particulièrement attentive aux enfants en difficulté d'apprentissage.

Les efforts ont d'abord porté sur le dépistage de ces enfants et sur l'organisation et l'implantation de services spécialisés à leur intention.

En conséquence, cette clientèle a augmenté considérablement au primaire et au secondaire ces dernières années. En 1961, 6,400 élèves bénéficiaient de services particuliers, alors qu'en 1976 ces services sont offerts à environ 93,000 élèves.

Remerciements de Sympathie

Les membres de la famille de M. et Mme Joseph Lizotte remercient tous les enfants et amis qui ont assisté au service anniversaire de leur fille Pauline qui fut chanté en l'église de St-Ludger de Rivière-du-Loup le 17 décembre dernier.



Super Marché Sénéchal

114 Témiscouata
Rivière-du-Loup 862-7221

Nescafé 10 oz. 4.99	Détergent Tide Format m. 1.55
Huile végétale Crisco 1 litre 1.69	Papier Stretch & Seal 50 pieds. .53
Ketchup Provigo 32 oz. 1.15	Papier de toilette Cotonelle, cello de 4 rlx. 1.15
Poulet désossé Cordon bleu, jarre 4 oz. .85	Sauce hot chicken Habitant, 14 oz. .25
Ragoût Irlandais Cordon bleu, 15 oz. .67	Jus de pommes Rougemont, 48 oz. .85
Diner Cordon bleu 21 oz. .79	Serviette sanitaire Modess, reg. boîte de 12 .85
Carottes tranchées Ou cubes Idéal, 19 oz. .31	Cristaux Quench Au raisin, cello de 4 env. 1.69
Nestlé Quick Saveur de fraises, 16 oz. 1.55	Pouding Nestlé ass. 15 oz. .49
PDQ au chocolat 300 gr. .99	Snackers De McCormicks, 8 oz. .59
Amoniaque Amex Senteur de pin, 34 oz. .59	Fèves au lard Heinz 28 oz. .73
Corn Flakes Kellogg 350 gr. .59	Soupe Campbell Boeuf & légumes, 10 oz. .31
VIANDES	
Orange De Floride, cello de 5 lbs. 1.09	Roulé de veau Congelé 1.09 la lb.
Ananas Importé USA, gr. 14 .69	Saucisses fraîches Porc et boeuf, Rochette, .89 la lb.
Carottes Du Québec, Canada no. 1, 2 lbs. .29	Spare ribs De porc frais 1.29 la lb.
Céleri De Californie, Canada no. 1 gr. 24. .49	Saucisses fumées Hvarade .89 la lb.
	Filet de sole Congelé 1.89 la lb.



Entraînement terminé

Le Lieutenant R. Picard, âgé de 23 ans, fils de M. et Mme Fernand Picard, de Ville Dégelis, comté de Témiscouata, a terminé le 20 décembre dernier son entraînement de navigation à l'École de Navigation aérienne des Forces Canadiennes à la Base des Forces Canadiennes de Winnipeg, Manitoba.

Le Lieutenant Picard, qui est un diplômé de l'Université Laval, s'est enrôlé dans les Forces Canadiennes en 1972. Il a été affecté à la 425^{ème} Escadrille de chasse à Bagotville, province de Québec, comme navigateur à bord d'un CF-101 "Voodoo".

Nomination au Conseil des arts du Canada

Le secrétaire d'Etat, M. John Roberts, a annoncé récemment la nomination, pour un mandat de trois ans, de Sean Buller Murphy, de Montréal, au Conseil des arts du Canada.

Le docteur Murphy est, depuis 1970, ophtalmologue en chef à l'hôpital Royal Victoria de Montréal; il est, en outre, président du département d'ophtalmologie de la faculté de médecine de l'Université McGill depuis 1975, et il y tient une chaire depuis ce temps-là. De plus, il est, depuis 1968, président du Musée des beaux-arts de Montréal, après y avoir été conseiller, président du comité des acquisitions et vice-président de la Société canadienne d'ophtalmologie.

HOTEL—MOTEL
QUAI D'ORSAY
80 Boul. Cartier, Rivière-du-Loup
862-6351
862-0942

EN VEDETTE

POURQUOI PAS

vendredi-samedi-dimanche

mardi-mercredi-jeudi-vendredi-samedi-dimanche

Orgu'o bar Le Foyer

en vedette Luc Nadeau

Piscine ouverte tous les jours

Salle à manger "La Corne d'or"



Economisez davantage grâce à notre pouvoir d'achat énorme!

1 **ORAL-B** 65^C
Brosse à dents
30-40-60

2 **EVERY NIGHT** 1¹⁷
Shampooing,
350 ml

3 **BEN GAY** 89^C
Soulagement rapide,
tube de 35 g

4 **MENNEN** 1¹⁶
Désodorisant
en bâton, 75 g

5 **BAND-AID** 1³⁵
100 pansements adhésifs
réguliers

6 **STAYFREE** 2⁴⁸
48 mini-serviettes
sans-ceinture

7 **SHY** 4²⁵
Seringue vaginale
+ 227 ml de liquide à douche

8 **OLD SPICE** 97^C
Crème à barbe ultra
douce, 11 oz

9 **FINAL NET** 1⁶²
Réssille invisible,
227 ml

10 **CEPACOL** 75^C
24 pastilles pour
la gorge

11 **HEMAREXIN GP** 3⁵¹
16 ampoules buvables
supplément multivitaminique

12 **KOTEX** 2⁴³
48 serviettes sanitaires
Rég., Super ou Plus

13 **MISS BRECK** 1²⁹
Fixatif à cheveux,
453 g

14 **MONTCLAIR** 41^C
Eau minérale,
bouteille de 30 oz

15 **BOUTCHOUX** 65^C
Savons de bébés,
boîte de 3 pains

16 **MASSENGILL** 86^C
Douches vaginales jetables
paquets jumelés

17 **PERFORM** 1⁷¹
Régulier ou
"Extra hold", 16 oz

18 **KOTEX** 1⁵⁸
30 tampons réguliers
ou ultra

19 **MITCHUM** 2¹²
Antisudorifique
aérosol, 142 g

20 **SHOWER TO SHOWER** 2¹¹
Poudre désodorisante avec
bicarbonate de soude, 369 g

13 **ANTIPHLOGISTINE** 1⁰⁵
Rub A-535,
2 oz. tube

8 **OLD SPICE** 97^C
Crème à barbe ultra
douce, 11 oz

20 **SHOWER TO SHOWER** 2¹¹
Poudre désodorisante avec
bicarbonate de soude, 369 g

10 **CEPACOL** 75^C
24 pastilles pour
la gorge

11 **HEMAREXIN GP** 3⁵¹
16 ampoules buvables
supplément multivitaminique

12 **KOTEX** 2⁴³
48 serviettes sanitaires
Rég., Super ou Plus

13 **MISS BRECK** 1²⁹
Fixatif à cheveux,
453 g

14 **MONTCLAIR** 41^C
Eau minérale,
bouteille de 30 oz

15 **BOUTCHOUX** 65^C
Savons de bébés,
boîte de 3 pains

16 **MASSENGILL** 86^C
Douches vaginales jetables
paquets jumelés

17 **PERFORM** 1⁷¹
Régulier ou
"Extra hold", 16 oz

18 **KOTEX** 1⁵⁸
30 tampons réguliers
ou ultra

19 **MITCHUM** 2¹²
Antisudorifique
aérosol, 142 g

20 **SHOWER TO SHOWER** 2¹¹
Poudre désodorisante avec
bicarbonate de soude, 369 g



HERBAL ESSENCE
Shampooing aux herbes
de Clairal, huileux
ou normal/sec — 700 ml
2 29

ANTIPHLOGISTINE
Rub A-535,
2 oz. tube
1 05

DELSEY
Papier de toilette
4 rouleaux
95^C

LISTERINE
Rince-bouche antiseptique
500 ml + 25% de boni
1 38

CIGARETTES
Marques populaires
canadiennes
cartouche de 200
6 59 REG 6 69 KING

ATRA
Nouveau rasoir
de Gillette
2 94

AQUABEC
Eau de source,
contenant de 160 oz
90^C

Certains articles peuvent se vendre au delà de nos prévisions de sorte que nous ne pouvons garantir les quantités pour la durée de la vente. Limite de 3 par client. Prix au comptoir du 4 au 14 janvier 1978.

UNIPRIX

là où vous profitez du pouvoir d'achat énorme de 350 pharmaciens

Saint-Hubert:

Un budget équilibré

Le Conseil Municipal de St-Hubert a adopté pour 1978 ses prévisions budgétaires équilibrées, soit un montant de \$214,300.00. La taxe foncière demeure au même taux pour la sixième année consécutive. Le service d'eau et d'égouts ne comporte pas de hausse avec un minimum de \$69.00 pour le service

résidentiel.

Le Maire, M. Aurèle Michaud, les conseillers, MM. Claude Morel, Sylvio Dumont, Réal Malenfant, Louis-Philippe Thériault, Maurice Ouellet, Roger Bélanger, et la secrétaire Mme Benoit Beaulieu présentent à toute la population leurs meilleurs vœux à l'occasion du Nouvel An.



UN COCHER DE SAINT-ALEXANDRE

Un amateur de chevaux de Saint-Alexandre de Kamouraska, M. Marcel Paradis, a connu d'heureux moments au cours de l'année 1977.

M. Paradis a pu revivre des souvenirs du passé durant les fêtes du 150ième anniversaire de Saint-Pascal, lorsqu'il a été appelé à conduire le cheval attelé au landau réservé durant la parade au président des fêtes, M. Claude Langlais et à son épouse.

Sur la seconde photo, on voit M. Paradis photographié sur le terrain de la cinquième exposition agricole de Saint-Pascal avec sa superbe jument belge âgée de dix ans. Cette bête de race, âgée de dix ans, et qui répond au nom de "Souris", a valu à son propriétaire le septième grand prix de l'Exposition de Saint-Pascal. Ce prix lui est ici remis par la Reine de l'Agriculture du comté de Kamouraska pour 1977.

Placements en OBLIGATIONS avec rendement défiant toute concurrence

1 an	8 1/2%
2 ans	9%
3 ans	9 1/4%
4 ans	9 1/4%
5 ans	9 1/2%
6 ans	9 1/2%
7 ans	9 3/4%
8 ans	9 3/4%
9 ans	10%
10 ans	10%

Les intérêts sont payables semi-annuellement

LÉVESQUE, BEAUBIEN INC.

Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec nous

110 Lafontaine Rivière-du-Loup

TEL.: 862-9341

Lionel Larochelle gérant
Claude Croteau Rep.

NOUS ASSUMONS LES FRAIS D'APPEL

Le MAQ investit \$100,000. dans le recyclage des saumures de l'industrie alimentaire.

Le ministre de l'Agriculture, M. Jean Garon, annonce que son ministère vient d'investir la somme de \$100,000 pour la mise au point d'une technologie nouvelle de récupération des saumures utilisées par les industries qui se spécialisent dans la salaison et la fermentation de légumes marinés, tels le concombre et le chou-fleur.

Cette recherche sera réalisée conjointement avec la firme Catelli-Habitant. Le ministère de l'Agriculture, dans le cadre de son programme d'aide technique à l'industrie alimentaire, assu-

mera la moitié des coûts engendrés par cette recherche, jusqu'à concurrence de \$100,000. En échange, la firme Catelli-Habitant fournira les résultats de cette recherche et les solutions proposées pour en faire profiter aux autres industries qui oeuvrent dans le même secteur.

Cette recherche est rendue nécessaire en raison des problèmes écologiques engendrés par l'élimination des résidus de saumures de ces usines. Ces déchets sont composés de chlorure de sodium non biodégradable, de matière organiques, des enzymes et des composés protéiques.

En plus de polluer l'eau et le sol, ces déchets dégagent une odeur nauséabonde, lors de la décomposition; odeur qui pollue l'air.

Pour une entreprise de la taille de Catelli-Habitant, qui produit 40% des marinades fabriquées au Québec, la recherche d'une technologie nouvelle est d'une importance capitale, puisqu'elle pourrait permettre la récupération de près de 10 millions de livres de sel par année.

Le ministre Garon a indiqué que la mission du ministère de l'Agriculture ne se limite pas uniquement à développer la production agricole, mais aussi d'assurer des débouchés à cette production, notamment en rendant possible leur transformation en produits finis.

M. Garon a ajouté que pour l'agriculture, la production de légumes à marinades (environ 30 millions de livres par année), représente un revenu de \$1,200,000. par année aux producteurs maraichers du Québec.



Appel de candidatures mixtes

Fonction publique Public Service Canada

DÉFI ET AVENTURE AU SEIN DE LA GARDE CÔTIÈRE CANADIENNE

Devenez officier de la Garde côtière !

La Garde côtière canadienne dispose d'une puissante flotte de brise-glaces, baliseurs, navires météorologiques et navires rapides destinés à la recherche et au sauvetage, qui lui permettent d'assurer la sécurité des activités maritimes du pays.

Tous les jeunes Canadiens, hommes ou femmes, d'un océan à l'autre, sont invités à se joindre à la Garde côtière canadienne. Une excellente formation, soit comme navigateur, soit comme ingénieur, leur est offerte, ouvrant des perspectives de carrières particulièrement intéressantes.

Le programme d'entraînement, d'une durée de trois ans, se déroule au Collège de la Garde côtière canadienne de Transports Canada, situé à Sydney, en Nouvelle-Ecosse. Ce programme offre un éventail de cours comprenant ceux qui sont directement reliés aux manoeuvres sur le pont et aux opérations dans la chambre des machines, les mathématiques, les sciences, le droit maritime et d'autres sujets se rapportant à la navigation dans le monde maritime actuel.

Les demandes d'emploi seront reçues jusqu'au 31 janvier 1978. Pour de plus amples renseignements sur les critères d'admission ou pour obtenir des formulaires d'inscription, il suffit de remplir la formule apparaissant dans cet espace et de l'expédier à l'adresse qui suit.

Agent de Dotation
Transports Canada, Collège de la Garde côtière
Tour A, 12ième étage
Place de Ville
Ottawa, Ontario K1A 0N7

Nom.....
Classe.....
Adresse..... rue app.....
Ecole.....
Ville..... code postal.....

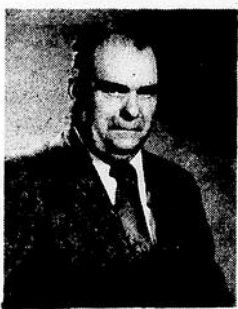
L'équipe de ventes de

4 saisons

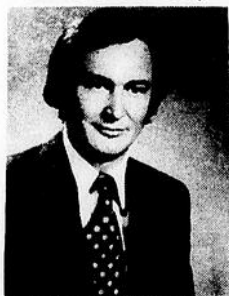
101 Boul. Cartier 862-6324
Rivière-du-Loup



Jos Cyr
Conseiller
Chef de file



Georges Poitras
Conseiller



Bertrand Massé
Co-proprétaire
Et directeur des ventes



Sylvio Ouellet
Conseiller



Daniel Massé
Directeur adjoint
Ventes

"Des gars à rencontrer"

Grande Vente



D'APRÈS **NOËL**

Dans le mail du

CENTRE D'ACHATS

Rivière-du-Loup

**Des escomptes
chez tous
les
marchands**



**Les
4-5-6-7
JANVIER**

Woolworth

QUANTITES LIMITEES

3 JOURS SEULEMENT
5-6-7 JANVIER

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
Remplacement ou Remboursement

888 **68.88** **3 JOURS** **ET JUSQU'À** **10 JOURS** **D'AUBAINES**

La viande et votre santé

ST-LAURENT, ECHO — MERCREDI LE 4 JANVIER 1978

La viande fait d'un repas un délice, elle constitue une valeur nutritive importante. L'ingrédient le plus important de la viande, c'est la protéine, l'élément requis pour la formation, le maintien et l'entretien des cellules et des tissus. Les protéines sont des composés complexes formés des substances de base appelées acides animés. Les protéines fournissent au corps humain au moins 22 acides animés. Le corps humain peut synthétiser quelques uns de ces acides animés, cependant huit autres acides animés essentiels proviennent de la nourriture. Assiette pour assiette, les viandes fournissent un apport appréciable de protéines qui peuvent fournir les acides animés essentiels.

déficient il peut en résulter une forme d'anémie. Les viandes rouges sont de bonnes sources de fer, le foie en est une excellente. Le phosphore se combine au calcium pour donner de la force aux dents et aux os, en plus petite quantité il entre dans la composition des autres tissus cellulaires. Le bœuf, le porc, l'agneau et le porc sont d'excellentes sources de potassium. Le calcium est un autre minéral important. Il est nécessaire à la formation des os et des dents, au maintien et à l'entretien du squelette. La viande n'est pas une bonne source de calcium, cependant le lait et le fromage sont d'excellentes sources. C'est un bon exemple d'équilibre entre la viande et les autres produits alimentaires qui complètent les besoins en nutrition.

La variété des viandes disponibles qui sont de bonnes ou d'excellentes sources de protéines est longue: bœuf, porc, mouton, veau, viandes des organes et la grande variété des viandes préparées. Depuis que la réglementation exige une teneur minimum en protéines des viandes préparées, les consommateurs sont assurés d'un niveau adéquat de protéines dans ces viandes.

La viande fournit un apport important de minéraux de la diète. Le fer est un élément important de la formation des globules rouges. Lorsque le fer est

Toutes les sortes de viande fournissent une grande variété de vitamines essentielles à la santé et à la croissance normale. Le foie est la meilleure source de vitamine A qui est nécessaire à la croissance de la cellule, à la vue et à la résistance aux infections. La viande, particulièrement celle qui provient des organes, est riche en vitamine B, thiamine, riboflavine et niacine qui aident à la synthèse de l'énergie à partir des hydrates de carbone, des graisses et des protéines et au maintien de la santé des nerfs et de la peau.

Avis d'Audience Publique

Ottawa, le 23 décembre 1977.

TROISIEME PARTIE

VANCOUVER (COLOMBIE-BRITANNIQUE)

LE 23 FEVRIER 1978, 9h.00

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes tiendra une audience publique à compter du 23 février 1978, à l'Hôtel Hyatt Regency, 655, rue Burrard, Vancouver (Colombie-Britannique) afin d'étudier ce qui suit:

TELMED LTEE, 1400, RUE METCALFE, MONTREAL (QUEBEC).

Montréal [Québec]-771970100

Demande présentée en vue de renouveler la licence de radiodiffusion de réseau radiophonique de langue française qui expire le 31 mars 1978, couvrant les stations CKAC Montréal, CKCV Québec, CKCH Hull, CHLT St-Jovite, CHLN Trois-Rivières, CJMT Chicoutimi, CKRV Drummondville, CHEF Granby, CJLA Lachute, CJFP Rivière-du-Loup, CJAF Cabano, CHRT St-Eleuthère, CKRN Rouyn, CKVD Val d'Or, CKLS La Sarre, CHAD Amos, CJSO Sorel, CKML Mont-Laurier et CKNC Sept-Îles (Québec) en vue de diffuser les parties de baseball disputées par les Expos de Montréal.

Endroits où l'on peut examiner la demande:

CKAC Ltée

Horticulture

JARDINIÈRE à suspendre **1.88**

POT A FLEURS couleur orange **.88**

Cosmétiques

SAVON-DOUCHE avec cordon "Old Spice" **1.88**

MIRROIR décoratif **7.88**

Musique et papeterie

ALBUMS A PHOTO 8 feuilles **1.88**

ALBUMS à photo **2/2.88**

FEUILLES DE RECHANGE pour albums à photo **.88**

8 BOITES DE 40 enveloppes 3 5/8 x 6 1/2 **.88**

Quincaillerie

PATINS D'ENFANTS pour fillettes et garçons "Delta" Gr. 8 à 13 **12.88**

AVIONS A CONTROLES pour 8 ans et plus **10.88**

Divers

SUPPORT PAQUETS de 3 couleurs assorties **.88**

SUPPORT PAQUETS DE 8 couleurs assorties ROULEAUX de Maetae **.88**

2/2.88

TAPIS 9 x 12 **58.88**

Vaisselle

ENSEMBLE DE 24 verres **5.88**

SERVICE A DINER de 3 pièces pour enfants **5.88**

POUBELLE DE METAL couleur variés **2.88**

POUBELLE AVEC sacs de rechange **6.88**

ENSEMBLE A BREUVAGE 7 morceaux **3.88**

ROTISSOIRE RONDE **2.88**

ROTISSOIRE ovale **4.88**

ROTISSOIRE ovale **3.88**

FLASHCUBES SYLVANIA

Régulier 2.29

1.88

Economisez .41

COFFRE A OUTILS ROUGE

Gr. 19X6X6 1/2

Régulier 9.47

7.88

Economisez 1.59

LE HAMBURGER GROS "W"

Régulier 1.09

LINGE A VAISSELLE en coton paquets de 4 **1.88**

DRAP DE FLANELETTE Gr. 70 x 90 **6.88**

ENSEMBLE DE TABLE en vinyle comprenant 1 nappe 52" x 70" et 6 serviettes **8.88**

Vêtements pour hommes

PANTALON EN DENIM pour homme Gr. 28 à 36 **12.88**

PANTALON DE VELOURS cotelés pour hommes **12.88**

BAS THERMAL pour homme grandeur universel teinte variés **.88**

BIKINI pour homme Gr. P.M.G. teinte variés **3/3.88**

GANTS pour hommes Gr. P.M.G. **1.88**

CHEMISE DE TRICOT ajustés pour hommes Gr. P.M.G.X.G. couleur variés **6.88**

CHEMISE coupe régulière pour homme teinte varié Gr. P.M.G. **4.88**

Cadres et lampes

CADRE religieux **18.88**

LAMPE de bureau **6.88**

CADRE POUR PHOTO assorties **15.88**

ENSEMBLE de 3 petits cadres **1.88**

Valises

ENSEMBLE de 2 valises **27.88**

SACS à voyage **6.88**

LAINES 100% sayelle 4 brins 2 oz couleurs assorties **.88**

LAINES sayelle 4 ply couleurs assorties **4/4.88**

JUTE DE MACRAME 3 ply et 4 ply couleurs assorties **11.88**

PAQUET de 3 balles de laine aronelle 4 ply 100% polyester couleurs assorties **2.88**

Quincaillerie

LUMIERE SYLVANIA
60 et 100 watts
.88

BATTERIES TRANSISTOR
C.D et 9 volts
.88

TOUPIE
3 4 C.V. en trousse
68.88

ROULETTES POUR
déplacer vos meubles lourds
charge maximum 2,000 lbs
1.88

COFFRE A OUTIL
avec cabaret couleur
orange formula-1
Gr. 20 x 7 x 8
15.88

LAMPE DE POCHE AVEC
2 piles inclus
1.88

DOUCHE TELEPHONE
s'installe facilement
25.88

MANNE A LINGE
couleur blanc, rose, lilas,
12.88

POUBELE POUR
chambre de bain, à coucher
et buanderies, couleurs
blanc, or, brun
5.88

Sports

RAQUETTES DE TENNIS
"Winfield" en acier
inoxidable 4 1/2 manche
en plastique robustes
9.88

SACS DE COUCHAGE
Gr. 22" x 34" x 88"
couverture 100% nylon
double 100% nylon
isolant 3 lbs 100% polyester
45.88

BALLON WINFIELD
officiel poids,
grosseur réglementaire
6.88

RAQUETTES POUR
sentiers et le plaisir
de l'hiver Gr. 10 x 36
23.88

ROTISSOIRE ovale
3.88

Appareils électriques

GRILLE-PAIN
automatique Mon Mardow
2 tranches avec réglage
pour pâtisseries
"Général électrique"
26.88

GRILLE-PAIN
automatique 2 tranches
"Premier"
24.88

GRILLE SANDWICH
et gauffrier
17.88

GRILLE-PAIN,
four "Protosilix"
33.88

Literie

CONFORTABLE
Gr. 58 x 68
11.88

CONFORTABLE
Gr. 64 x 70
12.88

COUVERTURE THERMAL
Gr. 72 x 90
couleurs variés
7.88

OREILLER REMBOURRE
de fibre de Polyester
couleurs variés
2/7.88

OREILLER REMPLI
de mousse déchiquetée
2/4.88

RIDEAU DE PLASTIQUE
Gr. 72 x 84
motifs variés
2.88

TAPIS
Gr. 18 x 24
couleurs et motifs variés
1.88

COUSSINS
couleur naturel
4.88

COUVERTURE GRISE
tout usage
2.88

SERVIETTES DE BAINS
Gr. 36 x 18
1.88

SERVIETTES DE BAINS
Gr. 42 x 20
couleurs et motifs assorties
2.88

GROS "W"

Regulier 1.09

.88

Economisez .21

BOUILLOIRE ELECTRIQUE

General Electric

19.88

Economisez 4.10

TRAINEAU EN BOIS

Pour bébé

Regulier 16.45

13.88

Economisez 2.57

PRESTONE POUR VOITURE

Regulier 6.88

3.88

Economisez 3.00

coupe régulière pour homme
teinte varié
Gr. P.M.G.
4.88
CHEMISE
coupe régulière pour homme
couleur blanc
Gr. P.M.G.
3.88

Linge pour enfants

CHANDAIL
pour fillettes Gr. 8 à 14 ans
couleur varié
1.88

CHEMISE DE L'ARME
manche courte pour
fillettes Gr. 8 à 14 ans
couleurs assorties
4.88

BABY DOLL
pour fillette Gr. 4 à 6X ans
2.88

PANTALON EN
en polyester pour garçons
couleurs assorties Gr. 4 à 6X
3.88

PYJAMAS
pour bébé
Gr. 2 à 3X
2.88

Vêtements pour dames

PANTALONS
en polyester
couleurs assorties
Gr. 10 à 18 ans
4.88

SOUTIENS-GORGE
demi-buste
couleur blanc Gr. 32A à 38B
2.88

BIKINI
pour dame 100% nylon
couleur blanc, chair, bleu
et rose, Gr. P.M.G.
2/1.88

BAS ET CULOTTE
une pièce beige
boîte de 3
1.88

BAS-CULOTTE
boîte de 5
couleur épice et beige
1.88

BAS AU GENOUX
boîte de 6
couleur beige
1.88

Laine et couture

SACS
à voyage
6.88

Chaussures

ESPADRILLE
pour homme Gr. 6 à 9
8.88

MOCASSINS
pour dame
Gr. 5 à 8
1.88

PANTOUFLE
pour homme
Gr. 6 à 11
5.88

PANTOUFLE
pour dame
couleurs assorties
Gr. 5 à 10
1.88

PANTOUFLE
pour fillettes
Gr. 11 à 6
2/3.88

PANTOUFLE
pour dame
Gr. 5 à 10
couleurs assorties
3.88

BOTTES DE "SKI-DOO"
pour hommes
Gr. 7 à 11
12.88

Jouets

CAMION
de plastique
5.88

Meubles

BANC EN BOIS
de 30"
11.88

BANC EN BOIS
de 24"
9.88

BANC EN BOIS
de 18"
8.88

Pantoufle
Pour garçon
Gr. 1 à 6
4.88

Amos, CJSO Sorel, CKML Mont-Laurier et CKNC Sept-Iles (Québec) en vue de diffuser les parties de baseball disputées par les Expos de Montréal.

Endroits où l'on peut examiner la demande:

CKAC Ltée
140, rue Metcalfe
Montréal (Québec)

C.K.C.V. (Québec) Limitée
800, Place d'Youville
Québec (Québec)

Metro-Media Communications (1977) Ltée
72, rue Laval
Hull (Québec)

Metro-Media Communications (1977) Ltée
3550, boulevard Royal
Trois-Rivières (Québec)

CHLT Radio Sherbrooke Ltée
25, rue Bryant
Sherbrooke (Québec)

CJMT Ltée
365 est, rue Racine
Chicoutimi (Québec)

La Radio Des Plaines Ltée
2070, St-Georges
Drummondville (Québec)

La Voix de l'est Limitée
136, rue Principale
Granby (Québec)

Radio Lachute Inc.
385, rue Racine
Lachute (Québec)

Radio CJFP Ltée
1, rue Frontenac
Rivière-du-Loup (Québec)

Radio CJFP Ltée
Bureau de Poste
Cabano (Québec)

Radio CJFP Ltée
Bureau de Poste
St-Eleuthère (Québec)

Northern Radio-Radio Nord Inc.
68 ouest, rue Gamble
Rouyn (Québec)

Northern Radio-Radio Nord Inc.
1147-3ième rue
Val d'Or (Québec)

Northern Radio-Radio Nord Inc.
69-1ère avenue ouest
Amos (Québec)

Radio La Sarre Inc.
12-5ième avenue est
La Sarre (Québec)

Radio Richelieu Limitée
59A, du Prince
Sorel (Québec)

Radio CKML Inc.
515, boulevard Paquette
Mont-Laurier (Québec)

Radio Sept-Iles Inc.
106, rue Napoléon
Sept-Iles (Québec)

RENSEIGNEMENTS GENERAUX

Comment intervenir

Quiconque désire formuler des commentaires à propos d'une demande peut présenter une intervention écrite. Cette intervention doit comporter un exposé clair et succinct des faits et des motifs pour lesquels l'intervenant appuie la demande, s'y oppose ou propose de la modifier. L'intervenant doit aussi indiquer s'il désire comparaitre à l'audience.

Date d'échéance pour la réception des interventions: le 3 février 1978.

Les interventions doivent être envoyées par courrier recommandé ou par messageur au requérant et au CRTC avec preuve de signification.

Examen des demandes

A l'adresse locale indiquée dans l'avis et au Conseil, 100, rue Metcalfe, pièce 1601, Ottawa (Ontario), ou au bureau régional de Vancouver, 1860-1050 ouest, rue Pender, Vancouver (Colombie-Britannique).

Règles de procédure

On peut obtenir de plus amples informations en se procurant une copie des Règles de procédure, disponible au coût de 35 cents au: Centre d'édition, Centre d'imprimerie, Imprimerie et édition, Ministère des Approvisionnements et Services, 270, rue Albert, Ottawa (Ontario).

Information: Ecrire au Conseil ou téléphoner à 613-996-2294 ou 992-6240.

Lise Oulmet
Secrétaire général

CRTC-Avis public 1977-168



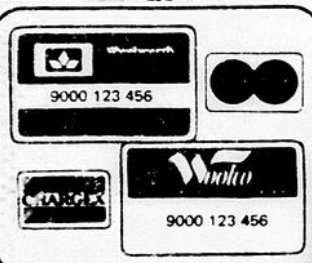
Conseil de la radiodiffusion
et des télécommunications
canadiennes

Canadian Radio-television
and Telecommunications
Commission

299 Lafontaine Rivière-du-Loup

MEMBRE DE LA
PLAZA LAFONTAINE

Votre Satisfaction Est Garantie Pour Tout Achat



MERCREDI LE 4 JANVIER 1978 - ST-LAURENT, ECHO 38

Conversation

Le Saint-Laurent-Echo parle avec Suzanne Boucher, Conseiller certifié en voyage



[M.T.] Elle n'avait jamais beaucoup voyagé avant de travailler elle-même dans le domaine mais depuis elle a vivement rattrapé le temps perdu puisqu'elle compte plus de 25 voyages à son actif. Elle dirige actuellement, de main de maître, l'agence Eméillon de Rivière-du-Loup où elle met beaucoup de professionnalisme, c'est un souci constant chez-elle d'améliorer le standard d'évaluation de l'agent de voyage. C'est pourquoi elle vient de décrocher le titre de "conseiller certifié en voyage" de l'Institut canadien des conseillers en voyage, section Québec, ce qui est la plus haute reconnaissance de compétence dans ce secteur [il n'y en aurait que 25 dans toute la province]. Nous avons donc rencontré pour vous, cette jeune femme qui, en moins de deux ans dans Rivière-du-Loup, a su y faire sa marque.

Vous n'êtes pas de Rivière-du-Loup, racontez-nous où et comment vous avez vécu votre enfance?
Je suis de Sherbrooke où je suis née il y a un peu plus de 30 ans maintenant. J'ai eu une enfance très heureuse entourée de la famille, particulièrement de mes grands-parents, qui me gâtaient énormément. J'ai des frères et soeurs beaucoup plus jeunes que moi, ils sont tous maintenant à Montréal.

Et les études?
Dès la première année d'école j'ai vécu par intermittence dans les pensionnats, j'en garde un bon souvenir tout de même. Plus tard c'est à Ottawa, en externe, que j'ai fait mes études secondaires (sciences-lettres) chez les bonnes soeurs de la Congrégation au collège Gloucester. C'est au cours de mon séjour là-bas que j'ai appris l'anglais c'est pourquoi aujourd'hui il m'est plus facile de rédiger en anglais qu'en français, je dois dire aussi que l'anglais est bel et bien la langue des affaires dans une agence de voyage.

La géographie et l'histoire étaient-elles vos matières fortes à l'école?
Oui, en effet, j'ai toujours aimé ces deux sujets j'ai même déjà remporté un prix en histoire pour toute la région de Sherbrooke, peut-être étais-je prédestinée?

Comment êtes-vous venue à vous intéresser au domaine du voyage?
C'est un pur hasard, presque un accident. Je me cherchais du travail c'était en '65 et je suis tombée par hasard sur cette agence de voyage qui cherchait quelqu'un, j'essaie, et ça fonctionne. A cette époque j'étais déjà mariée et j'avais un enfant, Annie qui a maintenant 13 ans elle est en secondaire 2.

Est-ce votre seul enfant?
Non, j'ai eu trois autres enfants Jean-Pierre 11 ans, il fréquente la sixième année à l'école Joly alors que Isabelle, 8 ans est en 3ième à la même école et Marie-Josée, 7 ans est en deuxième année là aussi. Je suis très choyée de ce côté éga-

quelle cure et j'estime que c'est un bon investissement.

leux métier.

Quelle est la fonction de l'agent de voyage?

L'agent de voyage n'est pas un simple vendeur de billets d'avion. Il doit être un conseiller en voyage qui saura percevoir chez le voyageur potentiel, ses goûts, ses besoins et ses moyens afin de lui tailler sur mesure un voyage. Il ne faut pas oublier que le voyage est souvent le résultat des économies de toute une année quand ça n'est pas de toute une vie. C'est pourquoi il ne faut pas décevoir les clients, nous leur offrons du rêve et il faut qu'il colle à la réalité.

Quelle est la nature du titre de "conseiller certifié en voyage"?

C'est "accréditation recherchée par tout agent de voyage puisque cela confirme sa compétence personnelle. L'Institut canadien des conseillers en voyage, section Québec exige dix ans d'expérience dont cinq à un poste administratif, de plus il faut avoir beaucoup voyagé. Finalement il faut rédiger un long travail qui soit une contribution en vue d'améliorer le professionnalisme de l'agent de voyage. Dans certains cas, il faut aussi réussir un examen de l'Institut. Il s'agit d'un titre que je convoitais depuis toujours.

Vous enseignez également?

Oui, depuis trois ans je donne un cours d'agent de voyage au Cegep de Ste-Foy. J'aime bien cette expérience de transmettre aux jeunes agents juniors désireux de se former sérieusement, les connaissances et techniques de base nécessaires pour réussir dans ce merveilleux métier.

Comment avez-vous pu concilier le travail à l'extérieur tout en voyant à l'éducation de quatre enfants?

Il y eut des périodes difficiles bien entendu, conditionnées par les gardiennes qui sont toujours la pierre d'achoppement des femmes désireuses de travailler à l'extérieur. Mais au départ, c'est une question de volonté, j'ai toujours voulu le faire, pour moi-même pour ma vie. Partant de là on cherche et on trouve les solutions.

Qu'est-ce qui vous plaît tant dans ce métier?

C'est le défi de pouvoir répondre adéquatement aux multiples questions que peut nous poser le client potentiel.

Pourquoi avoir choisi le nom "Eméillon"?

Parce que cela fait partie de l'histoire nationale, les trois petites goelettes venues conquérir le continent. Aussi parce qu'on est situés en bordure du fleuve, M. Gérard Lévesque et moi on se disaient "petit bateau va loin".

Quelles sont les destinations préférées des Loupériens?

En hiver, la Floride, la Martinique, Acapulco et Guadeloupe sont les endroits de prédilection tandis qu'en été la France se mérite toutes les faveurs même si l'Italie a connu une certaine vogue l'été dernier.

Mme Boucher, merci!

Pour le client sérieux qui achète autre chose que le décor

Nous sommes habilités à remplir toutes prescriptions de bottines ou souliers orthopédiques pour enfant. Notre expérience se compare avantageusement avec quiconque en province.

Fidèle à notre tradition de qualité nous offrons la marque:

Bonnie Stuart

"La Bagagerie"

BOUCHER ET FILS

344, Lafontaine
Rivière-du-Loup
862-2508

Gem
l'épicer que Gem

**Marché
D'amours**

63. Fraserville 862-8255
Rivière-du-Loup

alimentation
GEM
bière
et
cidre



Hot Dog pgt 12	.69	Champignons coupées bte 10 oz	.75
Tomate choix bte 28oz	.58	Betteraves marinées jarre 24 ozs	.53
Biscuit asst. bte 2 lbs	1.80	Papier d'aluminium 12x25	.58
Asperges bte 12 ozs	.61		

Shortening
Domestic bte 1 lb **.65**

Mouchoir de papier
Kleenex bte 200 s **.65**

Café moulu
Maxwell House
sac 1 lb **3.59**

Café instant
St-Castin jarre 10 ozs
4.79

Foie de porc frais
lb **.39**

Boeuf haché ordinaire
lb **.68**

Eperlans congelés
pgt 1 lb **.79**

Bacon Canadien
lb. tranché **1.59**

Bologna Morccall
lb **.69**

Rosbif
importée congelée

pointe
surlonge
1.18
lb



**JUS
TOMATES
Heinz**

fantaisie bte 19 ozs

4/99

**Ketchup
rouge**

Heinz
bout 20 ozs

.73

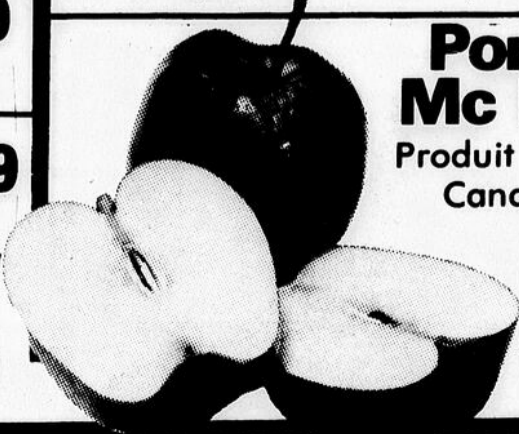


Carottes
Produit du E.M.
Canada No: 1
sac de 5 lbs lb **.65**

Choux verts
Produit E.M. lb.
Canada No: 1 **.10**

Tangerines
Produit de E.M.
Canada No: 1 doz. lb **.53**

**Pommes
Mc Intoch**
Produit du Québec
Canada No: 1



.79
sac 5lbs

Farine
Five Roses
sac 7 lbs **1.29**

Pêches demies
Del Monte bte 28 ozs **.69**

Confiture
Vachon fraises ou
framboises 24 ozs **.99**

Chocolat Vesta
Honey bte 12 gr. **3.35**

Pois vert
Aylmer
ass choix bte 19 ozs **.43**

Jus de légumes
Smith
Garden Cocktail bt. 28 oz **.69**

Fèves
Aylmer
jaune coupées bte 19 ozs **.39**

Sauce Hot Chicken
Habitant
bte 14 oz **.23**

AFFAIRE D'INFORMATION AUTANT QUE DE LEGISLATION

Protection du consommateur :

A l'occasion du dépôt, sous forme d'avant-projet de loi, de la première partie du Code de protection du consommateur, le ministre des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières, madame Lise Payette, d'abord et avant tout assurer sa propre protection dans notre société de consommation.

Et pour ce faire, selon le ministre, bien qu'il soit nécessaire de définir dans une loi les règles du jeu de la consommation, il est essentiel que l'effort législatif de l'Etat s'accompagne d'un souci constant d'information et d'éducation du consommateur.

Ce devoir de l'Etat prend sa racine dans le respect de la liberté et de l'autonomie du consommateur qu'il faut aider à poser des choix rationnels plutôt que de l'encadrer par une surprotection paternaliste. Aussi faut-il comprendre l'actuel avant-projet de loi (et des projets qui suivront) comme un élément d'une politique globale de protection du consommateur que l'actuel gouvernement met présentement en place.

Les éléments d'une politique globale

C'est dans cet esprit que doit être interprétée l'augmentation considérable du

montant global des subventions qui ont été accordées la semaine dernière aux associations de consommateurs. Le gouvernement espère ainsi aider ces dernières à mieux représenter et à mieux informer le consommateur.

C'est également dans cette optique que le budget d'information de l'Office de la protection du consommateur a été beaucoup majoré cette année grâce, en particulier, à la taxe de 2% sur les messages publicitaires diffusés par les médias électroniques. Le développement des ressources de l'Office de la protection du consommateur a ainsi permis de

faire deux vastes campagnes de contre-publicité, "Le gros bon sens" et "Consommer, c'est un pensez-y bien"; d'améliorer le contenu et la diffusion du magazine "Protégez-vous", dont le tirage dépasse les 150,000 exemplaires; de déconcentrer les services de l'Office en régions; de commencer à structurer les relations de l'Office avec les associations de consommateurs, les services gouvernementaux et le milieu des affaires; de négocier avec le ministère de l'Éducation l'insertion structurée de l'éducation à la consommation au primaire et au secondaire.

Aussi, de conclure mada-

me Payette, on doit donc s'attendre à ce que le dépôt et l'adoption d'un Code de protection du consommateur s'accompagne d'une vaste

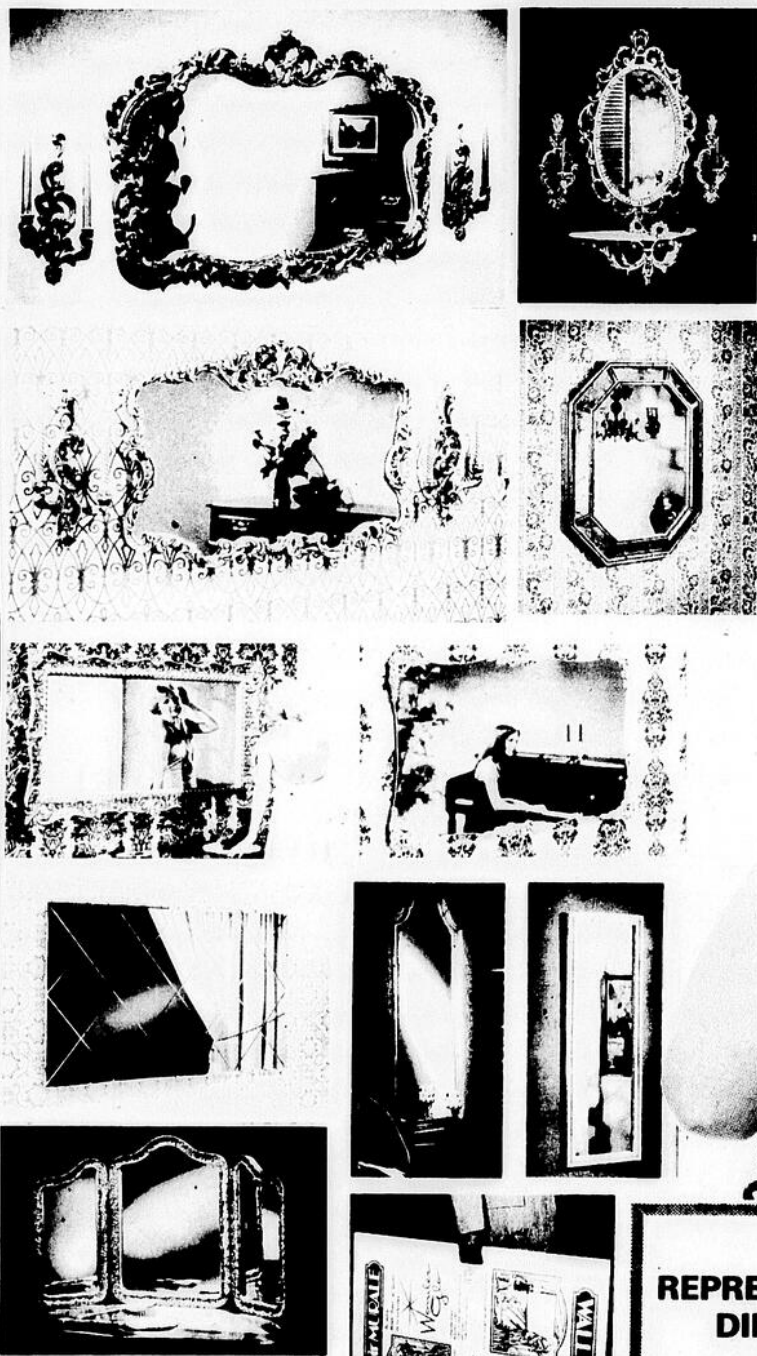
campagne d'information et d'éducation qui amplifiera les activités entreprises l'an dernier et qui en initiera de nouvelles.



GAGNANTE DU CONCOURS DECORATIONS DES FETES

La gagnante du Concours "décorations des Fêtes" lancé par le Carrefour des Affaires de Cabano est Mme Adélaïde Morneau de Cabano. La photo nous fait voir Mme Morneau recevant le prix de \$50.00 attaché à ce Concours de M. Roger Emond, propriétaire de la Boutique, de l'Élégance de Cabano et président de ce comité.

Les plus belles images chez Vitrerie Générale



● Les miroirs, les tables et autres accessoires de miroir sont beaucoup plus qu'un bel ameublement ils donnent à votre intérieur ce qu'il manque pour que votre demeure soit digne de vous et de vos invités.

Wonder Glo

DÉMANDEZ A VOIR NOTRE REPRESENTANT OU RENDEZ-VOUS DIRECTEMENT A NOS LOCAUX.

Tél.: 862-6311

OUVERT: Lundi au vendredi : 8:30 à 12:00 et 13:00 à 17:00

GROS ET DETAIL

- Façades de magasins
- Fabriquant des portes "Patio" VI-GE
- Manufacturier d'unités isolantes POLY-SEAL

VITRERIE GENERALE Cie Ltée

92 Boul. Cartier, Rivière-du-Loup

Tél.: 862-6311

"PERPETUEZ LES SOURIRES D'AUJOURD'HUI"



PORTRAIT PROFESSIONNEL EN COULEUR DE 8x10 SEULEMENT 88¢

- Choisissez parmi huit arrière-plans panoramiques et en couleur.
- Choisissez d'autres portraits et économisez jusqu'à 1/3 en comparaison des prix de 1975.
- Voyez notre nouveau grand portrait décoratif.
- Votre satisfaction complète est garantie sinon votre argent est remboursé.

Aucune obligation d'acheter d'autres portraits

Mercredi-Jeudi-Vendredi et Samedi 4-5-6-7 et 7 janvier.

Mercredi, de 10h. a.m. à 5h. p.m.
Jeudi et vendredi, de 10h. a.m. à 8h. p.m.
Samedi, de 10h. a.m. à 4h. p.m.

298 Boul. Thériault, Rivière-du-Loup.
Carole

SVP
selection valeur prix

LaSalle

Une session par sujet — \$1. par personne de plus, pour des groupes ou membres d'une même famille. Les personnes de moins de 18 ans doivent être accompagnées d'un parent ou d'un tuteur.

L'ASSURANCE AUTO DU QUÉBEC



RÉPONSES à dix questions des Québécois.

Le nouveau régime de l'assurance auto du Québec entre en vigueur le 1er mars 1978. Cette réforme, il va sans dire, entraîne de nombreuses questions de la part des Québécois. La Régie de l'assurance automobile du Québec désire, aujourd'hui, vous renseigner sur les aspects du nouveau régime de l'assurance auto du Québec.

1: L'assurance auto du Québec, c'est quoi au juste?

L'assurance auto du Québec est un régime d'assurance qui indemnise tous les Québécois des dommages corporels et de leurs conséquences causés par un accident d'automobile. C'est un régime sans égard à la responsabilité (le système du «no fault»). Ainsi, une victime d'accident d'automobile a droit à une indemnisation rapide et complète des dommages corporels subis, qu'elle soit responsable ou non de l'accident.

2: Qui est protégé par le régime?

Tous les Québécois, qu'ils soient piétons, conducteurs ou passagers, qui subissent des dommages corporels lors d'un accident d'automobile ont droit aux indemnités prévues par le régime, que l'accident ait lieu au Québec ou à l'étranger.

3: Ma voiture est-elle assurée par l'assurance auto du Québec?

Non. Les dommages subis par votre voiture au cours d'un accident sont couverts par une assurance pour dommages matériels. Cette assurance responsabilité continue de vous être offerte par les assureurs et courtiers.

4: Donc, il y aura désormais deux genres d'assurances: une pour les dommages corporels et une pour les dommages matériels?

Exactement. Et ces deux assurances sont obligatoires. À compter du 1er mars 1978, tout propriétaire de véhicule automobile détendra:

a) Une assurance pour dommages corporels: c'est l'assurance auto du Québec, à laquelle vous contribuez lors de l'achat de votre nouvelle plaque d'immatriculation.

b) Une assurance responsabilité pour dommages matériels à autrui d'un montant minimum de \$50.000, obtenue d'un assureur ou d'un courtier.

5: Qu'arrive-t-il de ma police d'assurance actuelle, dois-je l'annuler?

Non. Si vous êtes appelé à renouveler votre police d'assurance aujourd'hui même ou d'ici le 28 février 1978, renouvelez votre police. La partie de votre prime couvrant les dommages corporels vous sera remboursée ou créditée par votre assureur entre le 1er mars et le 1er juin 1978.

Si vous n'avez présentement aucune assurance pour dommages matériels à autrui, vous devrez en posséder une pour obtenir votre plaque d'immatriculation pour un montant minimum de \$50.000. Au moment de vous procurer votre plaque d'immatriculation, vous devrez prouver que vous êtes détenteur d'une assurance responsabilité pour dommages matériels à autrui.

6: Et combien l'assurance auto du Québec va-t-elle me coûter?

La contribution d'un propriétaire de véhicule de promenade (véhicule destiné à l'usage personnel) est de \$85. Cette contribution est la même pour tous les véhicules de promenade.

Quant aux autres véhicules, la contribution à l'assurance auto du Québec est déterminée selon le type et l'usage du véhicule et selon les risques d'accidents entraînés par son utilisation.

7: Quand dois-je payer ma contribution à l'assurance auto du Québec?

Le propriétaire de véhicule automobile doit acquitter sa contribution à l'assurance auto du Québec (\$85 pour le propriétaire de véhicule de promenade) au moment de l'achat de sa nouvelle plaque d'immatriculation. Ce montant s'ajoute au coût de la nouvelle plaque. Sur l'avis de renouvellement de plaque d'immatriculation que vous recevrez par la poste, le montant de l'assurance auto du Québec est inscrit en plus du montant exigé pour le renouvellement de votre plaque. Vous acquittez ces deux montants par un seul et même paiement.

8: Que dois-je faire pour obtenir ma nouvelle plaque?

Un dépliant expliquant les démarches à suivre vous parviendra par le courrier, avec votre avis de renouvellement d'immatriculation.


Il est important d'utiliser la formule «Demande de renouvellement d'immatriculation». Vous devrez la remplir et la signer. Afin

d'éviter les longues files et pour recevoir chez vous votre plaque pour la date limite, postez avant le 25 février 1978, votre demande accompagnée d'un chèque (à l'ordre du Ministre des Finances), couvrant les frais d'immatriculation et la contribution à l'assurance auto du Québec.

Vous pouvez également obtenir votre nouvelle plaque tout en contribuant à l'assurance auto en vous présentant à compter du 9 janvier à un bureau émetteur autorisé. Cette année, pour la première fois, plus de 700 caisses populaires vous offrent le service d'immatriculation.

9: Que dois-je faire d'ici le 1er mars pour rouler selon la loi?

Procurez-vous, si vous n'en détenez pas, une assurance pour dommages matériels à autrui d'un montant minimum de \$50.000. Cette assurance est obligatoire pour obtenir votre plaque d'immatriculation.

Postez tôt (avant le 25 février 1978) votre demande de renouvellement d'immatriculation remplie et signée, accompagnée d'un chèque couvrant les frais d'immatriculation et la contribution à l'assurance. Ou présentez-vous à compter du 9 janvier 1978 à un bureau émetteur autorisé, identifié par ce sigle: 

10: Avec qui dois-je communiquer si je désire d'autres renseignements?


La Régie de l'assurance automobile du Québec a mis sur pied des centres de renseignements que vous pouvez atteindre sans frais en composant les numéros suivants:

1-800-361-7620 (pour toute la province)

873-7620 (pour Montréal) 643-7620 (pour Québec)

De plus, d'ici peu, un guide général de l'assurance auto du Québec vous parviendra par le courrier.

LA PERSONNE, AVANT TOUTE CHOSE.

 Régie de
l'assurance automobile
du Québec

La pêche d'hiver étendue à d'autres plans d'eau

Le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Yves-L. Duhaime, annon-

ce que sur la recommandation des biologistes du Service de l'aménagement de la

faune, il sera désormais permis, à titre expérimental et temporaire et ce, du 20

décembre 1977 au 31 mars 1978, de pratiquer la pêche d'hiver dans quelques lacs

du Québec en plus de ceux qui sont déjà ouverts à cette pêche et qui sont mention-

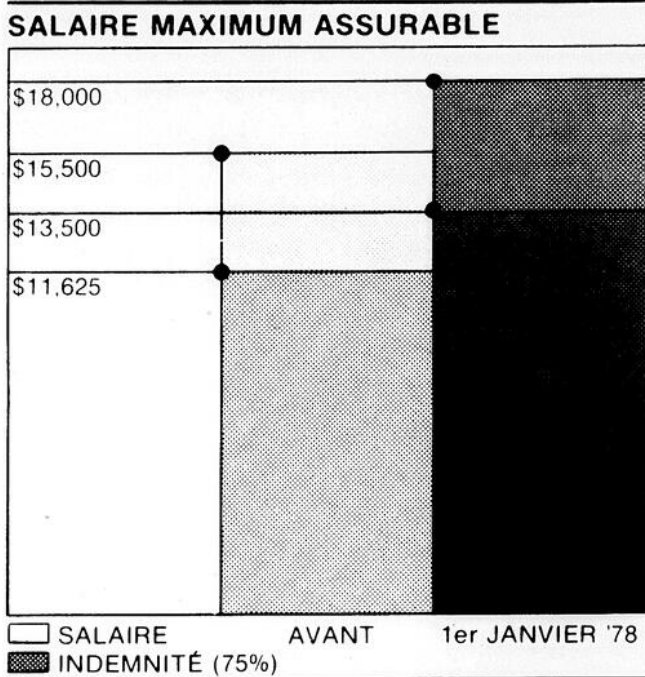
nés dans le "Résumé des règlements de la pêche sportive au Québec (1977-78)".

Les plans d'eau dont les noms suivent font partie de la catégorie des lacs ouverts à la pêche hivernale, où la capture de toutes les espèces est permise, comme il est stipulé au tableau V du résumé.

Les plans d'eau, où la pêche d'hiver est permise à titre expérimental et temporaire, sont: le lac Otis, comté Dubuc; le lac Long, canton Alton et Montauban, comté Portneuf; le lac St-Jean (Joli), comté Bellechasse; les lacs à Beauce et Mékinac, comté Champlain; les lacs des journalistes et Lafontaine, ainsi que les lacs Cocknagog, Georges, Chêne et Caméra, canton Pau, comté Laurentides-Labelle; le lac La Blanche, comté Papi-neau; les lacs Rémi, aux Brochets, aux Pins et Paul-Baie, comté Saguenay; le lac Matchi-Manitou, dans Abitibi-est ainsi que le lac Tauréau dans Berthier-Maskinongé.

Le 1^{er} janvier 1978, le salaire annuel maximum assurable par la C.A.T. passe de \$15 500 à \$18 000.

LA C.A.T. AUGMENTE VOTRE SÉCURITÉ



L'indexation annuelle du salaire maximum assurable par la Commission des accidents du travail fait partie des modifications apportées à la Loi des accidents du travail en faveur des travailleurs. Les travailleurs qui ont un accident à partir du 1er janvier 1978 bénéficieront donc en plus grand nombre d'une compensation adéquate de leur perte de salaire.

L'ajustement automatique du salaire maximum assurable

Le principe de hausse automatique du salaire assurable permet le rattrapage des indemnités commencé ces dernières années, de façon à ce que le salaire annuel maximum assurable couvre, à compter de 1979, les gains réels de 85% des travailleurs.

Le montant des indemnités payables en vertu de la loi représente 75% du salaire brut du travailleur, soit approximativement le salaire réel après toutes déductions. La prestation hebdomadaire maximum, pour les accidents survenus à compter du 1er janvier 1978, est de \$259.61. Cette indemnité est non imposable et insaisissable.

Les cinq premiers jours sont payés par l'employeur et remboursés par la C.A.T.

L'indemnité jusqu'à concurrence des cinq premiers jours de salaire perdu suivant un accident du travail, versée par l'employeur à l'accidenté, est remboursée par la C.A.T. dès que la demande d'indemnisation est acceptée. Cette indemnité doit être payée à la période où l'employé recevrait normalement son salaire. En cas d'accident, le travailleur accidenté a le devoir d'informer son employeur qui doit, dans un délai de deux jours ouvrables, aviser la Commission par écrit de tout accident de travail, avec ou sans perte de temps.

La loi a été modifiée dans le but de mieux protéger le revenu des travailleurs en cas d'accident. L'indexation du salaire maximum assurable et le paiement par l'employeur de l'indemnité couvrant les cinq premiers jours d'inactivité suivant un accident, en vigueur depuis le 1er septembre 1977, sont deux mesures qui permettent à la Commission des accidents du travail de donner une protection équitable et un service plus rapide aux travailleurs accidentés.



**LA COMMISSION
DES ACCIDENTS
DU TRAVAIL
...SE RAPPROCHE DE VOUS.**



ELECTIONS A L'AHPQ



Monsieur Maurice Cardinal

Lors de l'assemblée générale annuelle tenue le 19 novembre dernier, monsieur Maurice Cardinal a été réélu Président de l'Association des hôpitaux de la province de Québec pour un deuxième mandat.

Monsieur Cardinal, bien connu dans le milieu hospitalier, exerce présentement la fonction de Directeur général de l'hôpital de Chicoutimi; il est de plus, membre du conseil d'administration de l'Association des hôpitaux du Canada.

Les membres élus du conseil d'administration sont: Messieurs Florian Brissette, 1er Vice-président, Normand Simoneau, 2e Vice-président, Jean Boisvert, trésorier, ainsi que mesdames Claire Labrèche et Liliane Litalien, messieurs Louis-Marie Lavoie, Jean-Jacques Minguy, Louis de G. Page, Lucien Lacoste, P.-A. Lambert, Jean-Guy Lavoie, Paul Robitaille, Archie Deskin, Pierre-Paul Mercier, Michel Dubreuil, Joachim Bastida, Jean-Claude Charette, Réginald Grenier, Pierre Ledoux, Jacques R. Nolet, J.-H. Poupard, Dr Jean Grenier, Claude Desjardins, Marc Leclerc et Douglas J. MacDonald, Président sortant.

La direction
et le personnel de
Enseignes Impérial Ltée
remercient tous ses clients
pour l'encouragement
reçu en 1977
et leur souhaitent
ses meilleurs voeux
pour l'an 1978



Les porte-couleurs de Bombardier ainsi que l'Equipe Sno-Pro seront sur place. Procurez-vous vos billets chez votre concessionnaire Bombardier.

Le Grand Prix St-Laurent 1978 sera disputé au Parc Richelieu de Montréal les 14 et 15 janvier 1978.

Belzile Automobiles Inc.
Rue Jean Rioux, Trois-Pistoles
851-2310

Pomerleau Sports Enr.
289 rue Témiscouata, Rivière-du-Loup
862-9444

Vente en or Ski-Doo®

Notre vente en or bat son plein de nouveau. Passez nous voir si vous voulez profiter au maximum des plus grandes joies de l'hiver qui sont encore à venir. C'est le bon moment de vous procurer des articles Ski-Doo à des prix en or.

Les concessionnaires participants offrent des motoneiges de même que des accessoires à des prix exceptionnels. Les économies en or que vous ferez vous étonneront! Chez nous, on a créé la motoneige. Pour vous on crée des prix en or!

LA NOUVELLE MOTONEIGE **Citation***

Aubaines en or sur les accessoires et motoneiges.



MITAINES CITATION
(Prix de détail suggéré \$15.95) **\$10.95**
De couleur noire avec jolies bandes aux motifs de Citation



BOTTES CITATION
(Prix de détail suggéré \$19.95) **\$13.95**
Véritables bottes Ski-Doo aux couleurs de Citation.



CASQUE CITATION
(Prix de détail suggéré \$21.95) **\$14.95**
Casque avec décalcomanie à bandes. Homologué ACNOR et BNQ.



RÉSERVOIR D'ESSENCE DE 5 GALLONS
(Prix de détail suggéré \$10.95) **\$7.95**
Robuste réservoir en plastique d'une contenance de 5 gallons impériaux. Homologué ACNOR.

Citation

la motoneige conçue pour une nouvelle génération de motoneigistes. Elle vous offre les caractéristiques d'une grosse motoneige mais le prix d'une petite. Avec Citation, vous goûtez aux joies de la conduite sportive!



Chez nous
c'est Ski-Doo.



ski-doo
motoneiges

** Marques de commerce de Bombardier Limitée. Les concessionnaires participants se réservent le droit de limiter les quantités jusqu'à épuisement des stocks.